

О НЕКОТОРЫХ МОРФОЛОГИЧЕСКИХ ПАРАЛЛЕЛЯХ МЕЖДУ ХОКАНСКИМИ ЯЗЫКАМИ

По данным лексикостатистики, подкреплённым регулярными фонетическими соответствиями, в хоканскую семью входят следующие изоляты и группы языков:

1. карук
2. чимарико
3. шаста
4. ачумави
5. ацугеви
6. яна
7. помоанские
8. салинский
9. юманские
10. сери
11. текистлатекские

По всей видимости, к хоканским также относятся фрагментарно описанные вымершие языки эсселен, кочими, комекрудо и котонаме.

1. Инструментальные префиксы

*tu- 'рукой/пальцами' [Kaufman 1989: 123]
 чимарико tu- 'with the hand' [Dixon 1910: 318]
 ацугеви tu- 'the hand(s), arm(s)' [Talmy 1972: 425]
 пра-помо *du- 'finger, work, action' [Oswalt 1976: 16]
 яна (северный яна) dō- 'do with the fingers' (корень, не употребляется без словообразовательных суффиксов) [Sapir 1922: 219]

*ma- 'ногой' [Kaufman 1989: 123]
 ацугеви ma- 'the foot (feet), leg(s)' [Talmy 1972: 425]
 пра-помо *ma- 'sole of foot, hoof, claw of bird; twist of wrist' [Oswalt 1976: 16]
 пра-юманский *m- > килива m- 'foot/heavy object' [Mixco 1971: 184]

*pa- 'ртом' [Kaufman 1989: 123]
 карук pa- 'by means of the mouth' [Haas 1980: 70]
 пра-помо *ba- 'mouth, snout, beak, sound, speak, hear' [Oswalt 1976: 16]

*pʰu- 'дуя' [Kaufman 1989: 123]
 ацугеви pʰu- 'from the mouth-interior of a person-- working egressively -- acting on the FIGURE [e.g., by spitting out]; from matter, propelled by the mouth working egressively sailing into the FIGURE [exs.: blown breath, spit, spat-out object]' [Talmy 1972: 410, 421]
 пра-помо *pʰu- 'blow; burn transitive' [Oswalt 1976: 16]

*sa- 'зубами' [Kaufman 1989: 123]
 карук θa- (ça- в диминутивах) 'with the teeth' [Haas 1980: 70]
 яна (северный яна) dja- 'eat, have in the mouth' (корень, не употребляется без словообразовательных суффиксов) [Sapir 1922: 219]
 пра-юманский *č- > юма c- 'to cause with the teeth' [Halpern 1946: 271]

□ XI ТРАДИЦИОННЫЕ ЧТЕНИЯ ПАМЯТИ С. А. СТАРОСТИНА □ РГГУ, 24-25 МАРТА 2016 Г. □

*ha- 'длинным предметом'

чимарико a- 'with a long object' [Dixon 1910: 318]

пра-помо *ha- 'long object thru air, leg, arm, wing' [Oswalt 1976: 16]

пра-юманский *a:- > юма a- 'to cause a long object' [Halpern 1946: 271]

*hi- 'телом'

ацугеви hi- 'the whole/specific part not treated by other prefix/unspecific part – of the body' [Talmy 1972: 425]

пра-помо *hi- 'with the body and not specifically an individual part' [Oswalt 1976: 16]

*ta- 'орудием'

карук ta- 'with tool or implement' [Haas 1980: 70]

ачумава да- 'with tool' [Nevin n.d.]

пра-юманский *t- > юма t- 'to cause (general), to cause by means of an instrument' [Halpern 1946: 271]

II. Направительные глагольные суффиксы

*-k 'сюда' / *-m 'туда' [Kaufman 1989: 123]

чимарико: -k' 'motion towards here', -m 'motion towards there' [Berman 2001: 1050]

шаста: -ik' a ~ -ak' 'directional (intransitive - hither)', -iHma 'directional (intransitive - thither)' [Silver 1966: 174]

ачумава: -ig- 'hither', -im- 'thither' [de Angulo & Freeland 1930: 94]

ацугеви: -ik' 'hither', -im 'thither' [Talmy 1972: 40]

юманские (килива): -k 'hither', -m 'thither' [Mixco 1971: 139]

III. Показатели множественного числа

*-l-

салинский (диалект антониано): mošé? 'flame', moš<al>é? 'flames' [Turner 1987: 100], xáter 'corpse', xát<l>ep 'pl.' [Turner 1987: 101]

текстлатекские (нижний чонталь): akwe? 'man', ak<uʎ>we? 'men'; sewi? 'magpie', se<l>wi? 'magpies' [Waterhouse 1962: 95]

? сери: -atak 'bone', pl. -ata<x>k; -ask 'body louse', pl. -as<x>k [Marlett 1990: 536] (этот инфикс встречается только в именах с исходом на -k; в сери имеется чередование веллярного спиранта /x/ с глухим латеральным /ʎ/, что позволяет связывать данный инфикс с латеральными инфиксами в других хоканских языках).

*-n-

яна (центральный яна) daati 'child', pl. da<d?>ti-wi [Sapir & Swadesh 1960: 68]; gaadu 'leg', pl. ga<d?>du-wi [Sapir & Swadesh 1960: 81] (преконсонантный /d?/ в яна исторически восходит к глоттализованному носовому /n/ [Jacobsen 1976: 215])

салинский: c'axel 'snow', pl. c'ax<an>el [Mason 1918: 25]

текстлатекские (нижний чонталь): milʎa 'dog', pl. mi<n>lʎ-e? [Waterhouse 1962: 95]

*-t-

яна (яхи) k'uʎla-si 'old man', pl. k'u<di>la-sii-wi [Sapir & Swadesh 1960: 111]

салинский (диалект антониано): kó:lal'e? 'penis', pl. kó:la<t>le? [Turner 1987: 102]

помоанские (южный помо): ʔahlok'-o 'one (piece) falls off', ʔa:lho<ta>k' '(pieces) drop off' [Walker 2013: 258]

ЛИТЕРАТУРА

- Berman, H. 2001. Chimariko linguistic material // *The Collected Works of Edward Sapir*, Vol. 14: Northwest California Linguistics, ed. V. Golla, S. O'Neill, pp. 1039-1076. Berlin: Mouton de Gruyter.
- de Angulo, J., Freeland, L.S. 1930. The Achumawi Language // *International Journal of American Linguistics*, Vol. 6, No. 2 (Jun., 1930), pp. 77-120.
- Dixon, R.B. 1910. The Chimariko Indians and Language // *University of California Publications in American Archaeology and Ethnology* 5, no. 5 (1910), pp. 293-380.
- Haas, M.R. 1980. Notes on Karok internal reconstruction // *American Indian and Indoeuropean Studies: Papers in Honor of Madison S. Beeler*, ed. K. Klar, M. Langdon, and S. Silver, pp. 67-76. The Hague: Mouton.
- Halpern, A.M. 1946. Yuma // *Linguistic Structures of Native America*, ed. C. Osgood, pp. 249-88. New York: Viking Fund.
- Jacobsen Jr., W.H. 1976. Observations on the Yana Stop Series in Relationship to Problems of Comparative Hokan Phonology // *Hokan Studies: Papers from the First Conference on Hokan Languages Held in San Diego, California, April 23-25, 1970*, ed. M. Langdon, S. Silver, pp. 203-36. The Hague, Paris: Mouton.
- Kaufman T. 1989. A Research Program for Reconstructing Proto-Hokan: First Gropings // *Papers from the 1988 Hokan-Penutian Languages Workshop*, ed. S. DeLancey, pp. 50-168. Eugene: Department of Linguistics, University of Oregon.
- Marlett S.A. 1990. Person and Number Inflection in Seri // *International Journal of American Linguistics*, Vol. 56, No. 4 (Oct., 1990), pp. 503-541.
- Mason, J.A. 1918. The Language of the Salinan Indians // *University of California Publications in American Archaeology and Ethnology*, Vol. 14, No. 1, pp. 1-154. Berkeley: University of California Press.
- Mixco, M.J. 1971. Kiliwa Grammar. PhD diss., University of California at Berkeley.
- Nevin, B. n.d. Achumawi linguistic data. Available at:
<http://umich.edu/~archive/linguistics/texts/lexica/achumawi.zip>
- Oswalt, R.L. 1976. Comparative Verb Morphology of Pomo // *Hokan Studies: Papers from the First Conference on Hokan Languages Held in San Diego, California, April 23-25, 1970*, ed. by M. Langdon and S. Silver, pp. 13-28. The Hague, Paris: Mouton.
- Sapir E., Swadesh M. 1960. *Yana Dictionary*. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.
- Sapir, E. 1922. The Fundamental Elements of Northern Yana // *University of California Publications in American Archaeology and Ethnology* 13, no. 6 (1922), pp. 215-234.
- Silver, S.K. 1966. The Shasta Language. PhD diss., University of California at Berkeley.
- Talmy, L. 1972. Semantic Structures in English and Atsugewi. PhD diss., University of California at Berkeley.
- Turner, K. 1987. Aspects of Salinan Grammar. PhD diss., University of California at Berkeley.
- Walker N.A. 2013. A Grammar of Southern Pomo, An Indigenous Language of California. PhD diss., University of California at Santa Barbara.
- Waterhouse V.G. 1962. *The Grammatical Structure of Oaxaca Chontal*. Bloomington: Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore, and Linguistics.